

Akademia Pomorska w Słupsku  
Поморская Академия в Слупске

Kazachski Narodowy Uniwersytet  
Pedagogiczny imienia Abaja  
(Abai University)

Instytut Filologii / Институт Филологии

Centrum Kultury i Nauki Kazachskiej imienia Abaja  
przy Katedrze Neofilologii

Центр казахской культуры и науки имени Абая  
при Кафедре Неофилологии

zaprasza do udziału w / приглашает к участию в

**III MIĘDZYNARODOWYM „CZYTANIU ABAJA”  
PT. „АБАЙ: FILOZOFIA, POETYKA, RESEPCJA”, POŚWIĘCONYM  
30 ROCZNICY ODZYSKANIA PRZEZ KAZACHSTAN NIEPODLEGŁOŚCI**

**III МЕЖДУНАРОДНЫХ АБАЕВСКИХ ЧТЕНИЯХ:  
«АБАЙ: ФИЛОСОФИЯ, ПОЭТИКА, РЕЦЕПЦИЯ», ПОСВЯЩЕННЫХ  
30-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

**25-26 listopada 2021 r. / 25-26 ноября 2021 г.**

**Patronat Honorowy: Ambasada Kazachstanu w Polsce**  
**Почетный Патронат: Посольство Казахстана в Польше**

**Komitet Organizacyjny / Организационный Комитет**

*Przewodniczący / Председатель – dr hab. Danuta Gierczyńska, prof. AP*

*Opiekun merytoryczny / Научная поддержка – prof. Saule Abisheva  
(Abai University, Almaty, Kazachstan)*

*Koordinator Centrum / Координатор Центра – Maxim Ponomarenko*

## *O Seminarium*

**Seminarium Naukowe „Czytanie Abaja”. Abaj: filozofia, poetyka, recepcja**” jest cyklicznym wydarzeniem o charakterze międzynarodowym, organizowanym w Centrum Kultury i Nauki Kazachskiej imienia Abaja przy Katedrze Neofilologii Akademii Pomorskiej w Słupsku. Współorganizatorem tego przedsięwzięcia jest Kazachski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny imienia Abaja w Ałmaty (Kazachstan), wieloletni partner AP oraz oficjalny Fundator Centrum.

Jest to **pierwszy taki cykl wydarzeń naukowych w RP (Seminarium te odbywają się od 2019 r.)**, poświęconych Abajowi Kunanbajulu: jego osobie, twórczości, ideom jak również i różnym aspektom duchowej i materialnej kultury narodu kazachskiego. W ramach Seminarium poruszane są również tematy, dotyczące aktualnych procesów, zachodzących w życiu społecznym i kulturalnym Republiki Kazachstanu, obejmujących także specyfikę współczesnego życia literackiego.

Wyrażamy nadzieje, że tego typu spotkania, organizowane w Centrum Kultury i Nauki Kazachskiej imienia Abaja będą co roku przesyłały miłośników kultury i literatury kazachskiej oraz pasjonatów twórczości Abaja Kunanbajulu.

Jednym z naszych priorytetowych zadań jest popularyzacja idei Abaja oraz tradycji narodu kazachskiego w Polsce i krajach ościennych. Kolejnym ważnym zadaniem jest **stworzenie w europejskiej przestrzeni naukowej międzynarodowej platformy dyskusyjnej dla młodych naukowców** z krajów UE i WNP. Do udziału w Seminarium zapraszamy studentów, doktorantów oraz wykładowców polskich i zagranicznych uczelni, a także wszystkie osoby pragnące bliżej zapoznać się z twórczością Abaja.

### *III Międzynarodowe Seminarium Naukowe, 25-26 listopada 2021 r.*

W tym roku serdecznie zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w III Międzynarodowym Seminarium Naukowym „Abaj: filozofia, poetyka, recepcja”, poświęconym 30 rocznicy odzyskania przez Kazachstan Niepodległości. Seminarium odbędzie się 25-26 listopada **w formie stacjonarnej**<sup>1</sup>.

Dopuszczalne jest uczestnictwo w Seminarium w **formie wideo-wystąpienia**. Nagranie należy dostarczyć wcześniej, a jego długość nie powinna przekroczyć 15 minut. Jednakże ilość takich wystąpień jest ograniczona. O przyjęciu lub odrzuceniu takiego zgłoszenia będzie decydował Komitet Organizacyjny. Decyzja podejmowana będzie w oparciu o aktualność i wartość naukową przedłożonego przez uczestnika tematu wystąpienia.

---

<sup>1</sup> Obecnie trudno przewidzieć sytuację epidemiczną w kraju, więc gdyby w związku z pandemią forma udziału w Seminarium została *przekształcona na zdalną*, informacja o tym fakcie zostanie podana do wiadomości publicznej oraz wysłana do wszystkich uczestników przed dniem 20.11.2021.

**Języki robocze:** polski, kazachski, rosyjski, angielski

**Czas wystąpienia:** 15 minut

**Termin nadsyłania zgłoszeń:** 20 listopada 2021 r.

**Adres e-mail, na który należy nadesłać zgłoszenie:** [abaicentrum@apsl.edu.pl](mailto:abaicentrum@apsl.edu.pl)

**Tematyka spotkania obejmuje następujące zagadnienia:**

- Kulturowe i społeczne procesy, zachodzące we współczesnym Kazachstanie w kontekście 30 rocznicy odzyskania przez Kazachstan Niepodległości;
- Abaj w światowej przestrzeni kulturowej;
- Abaj jako kosmopolita;
- Filozoficzne i etyczne idee Abaja we współczesnym świecie;
- Abaj i problem europejskiej integracji ludów stepowych;
- Światopoglądy oświeceniowe Abaja;
- *Słowa pouczające*: poetyka i recepcja.
- Specyfika tłumaczenia utworów Abaja;
- Recepcja kultury kazachskiej poza granicami Kazachstanu;
- Specyfika tradycji i obrzędów narodu kazachskiego;
- Język narodowego ornamentu kazachskiego;
- Historia i znaczenia elementów narodowego stroju kazachskiego.

**Uczestnicy Seminarium ponoszą koszty zakwaterowania i dojazdu. Uprzejmie informujemy, iż w związku z sytuacją epidemiologiczną Akademia Pomorska w Słupsku nie będzie w stanie zakwaterować uczestników Seminarium w Domu Studenta, dlatego w razie potrzeby uczestnicy powinni zapewnić sobie nocleg we własnym zakresie. Przepraszamy za nieudogodnienia.**

Studenci studiów I stopnia (SPS) proszeni są o podanie w formularzu zgłoszeniowym danych swojego *promotora* lub opiekuna roku. Każdy uczestnik otrzyma **certyfiakat**, potwierdzający udział w Seminarium. Wzór formularza zgłoszeniowego znajduje się w *załączeniu*.

Serdecznie zapraszamy Państwa *do subskrypcji* naszej strony na Facebooku: <https://www.facebook.com/abaicentrumslupsk>

Z wyrazami szacunku,  
*Członkowie Komitetu Organizacyjnego*

*Centrum Kultury i Nauki Kazachskiej imienia Abaja  
przy Katedrze Neofilologii Akademii Pomorskiej w Słupsku,  
ul. Słowiańska 8, 76-200 Słupsk  
E-mail: [abaicentrum@apsl.edu.pl](mailto:abaicentrum@apsl.edu.pl)*

## *Общая информация о семинаре*

**Абаевские чтения: «Абая: философия, поэтика, рецепция»** – это ежегодное международное научное мероприятие, проводимое в *Центре казахской культуры и науки имени Абая* в Поморской Академии в Слупске (Польша). Семинары организовываются совместно с **КазНПУ имени Абая в Алматы (Казахстан)** как многолетним вузом-партнером Поморской Академии и инициатором открытия в 2019 году в Слупске казахского культурного и научного Центра.

Это **первый в Республике Польша** цикл **Международных научных семинаров**, занимающихся проблематикой творчества и идей казахского поэта, философа и просветителя Абая Кунанбаева, а также затрагивающих различные аспекты духовной и материальной культуры казахского народа. На семинаре также приветствуется обсуждение актуальных процессов, происходящих в культурной и общественной жизни Республики Казахстан, в том числе специфики современного литературного процесса.

Мы хотим надеяться, что в дальнейшем встречи в стенах нашего Центра станут *доброй традицией* для всех тех, кто интересуется литературой Казахстана и ролью Абая Кунанбаева в мировом культурном пространстве. Одной из приоритетных задач семинара является **популяризация идей Абая и казахских традиций в Польше** и соседних с ней странах. Еще одна важная задача – **создание в европейском научном поле дискуссионной площадки для молодых ученых из ЕС и стран СНГ**. К участию приглашаются **студенты, магистранты, докторанты и преподаватели** польских и заграничных вузов, в том числе не знакомые ранее с творчеством Абая Кунанбаева.

### *III Международный научный семинар, 25-26 ноября 2021 г.*

В этом году приглашаем Вас к участию в **III Международных «Абаевских чтениях»** в Слупске, которые пройдут **25-26 ноября 2021 г. в очном формате**<sup>2</sup> (без возможности прямой трансляции мероприятия в формате онлайн).

**Рабочие языки:** польский, казахский, русский, английский

**Регламент выступления:** 15 минут

**Срок подачи заявок:** до 20 ноября 2021 года

**Электронная почта для подачи заявок:** [abaicentrum@apsl.edu.pl](mailto:abaicentrum@apsl.edu.pl)

---

<sup>2</sup> В связи с невозможностью предсказать развитие эпидемиологической ситуации в стране, просим принять к сведению, что по независящим от нас причинам форма проведения семинара *может быть изменена на дистанционную*. В этом случае информация об изменении формы проведения появится в публичном доступе, а также будет выслана участникам семинара до 20.11.2021.

### **Предлагаемая проблематика семинара:**

- Культурные и общественные процессы современного Казахстана в контексте 30-летия Независимости;
- Абай в мировом культурном пространстве;
- Абай-космополит;
- Философские и этические идеи Абая в современном мире;
- Абай и проблема европейской интеграции кочевых народов;
- Просветительская деятельность Абая;
- «Слова назидания» Абая: *поэтика и рецепция*;
- Особенности перевода произведений Абая;
- Рецепция казахской культуры за рубежом;
- Своеобразие *обрядовой культуры* казахского народа;
- Язык *казахского орнамента*: знаки и смыслы;
- История и значение элементов казахской *национальной одежды*.

**Форма участия:** очная. Участие в семинаре также допускается в **формате видеовыступления** (ролик необходимо записать *заранее*, его длительность не может превышать 15 минут). Однако количество таких участников *ограничено*, а принятие или отклонение заявки *зависит от решения Оргкомитета*, принимаемого на основании *актуальности и научной новизны* предлагаемой участником темы доклада. Каждый участник получает **именной сертификат**. Форма заявки для участия в приложении к данному письму. Обращаем Ваше внимание, что студентам необходимо указать данные своего *научного руководителя или куратора* (Ф.И.О., ученая степень, место работы, должность).

**Расходы за проезд и проживание несут сами участники или направляющая сторона. Информировуем, что Поморская Академия в Слупске в связи с эпидемиологической ситуацией не располагает возможностью размещения гостей в общежитии вуза, поэтому вопросы проживания в Слупске на время проведения семинара необходимо будет решать самостоятельно. Приносим свои извинения за временные неудобства.**

Приглашаем подписаться на **страницу Центра казахской культуры и науки имени Абая в социальной сети Facebook**: <https://www.facebook.com/abaicentrumslupsk>

С наилучшими пожеланиями,  
*Члены Организационного комитета*

*Центр казахской культуры и науки имени Абая  
при Кафедре Неофилологии Поморской Академии в Слупске,  
ul. Słowiańska 8, 76-200 Słupsk, Poland  
E-mail: abaicentrum@apsl.edu.pl*